



CHAPTER 318

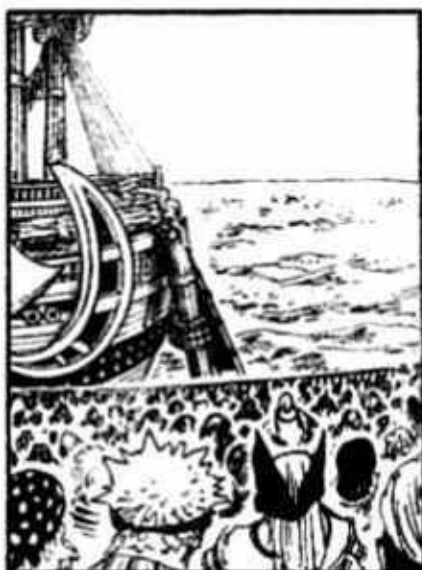
「 END OF  
THE GAME 」



尾田栄一郎

Eiichiro Oda

#NULL@IRC HIGHWAY.NET

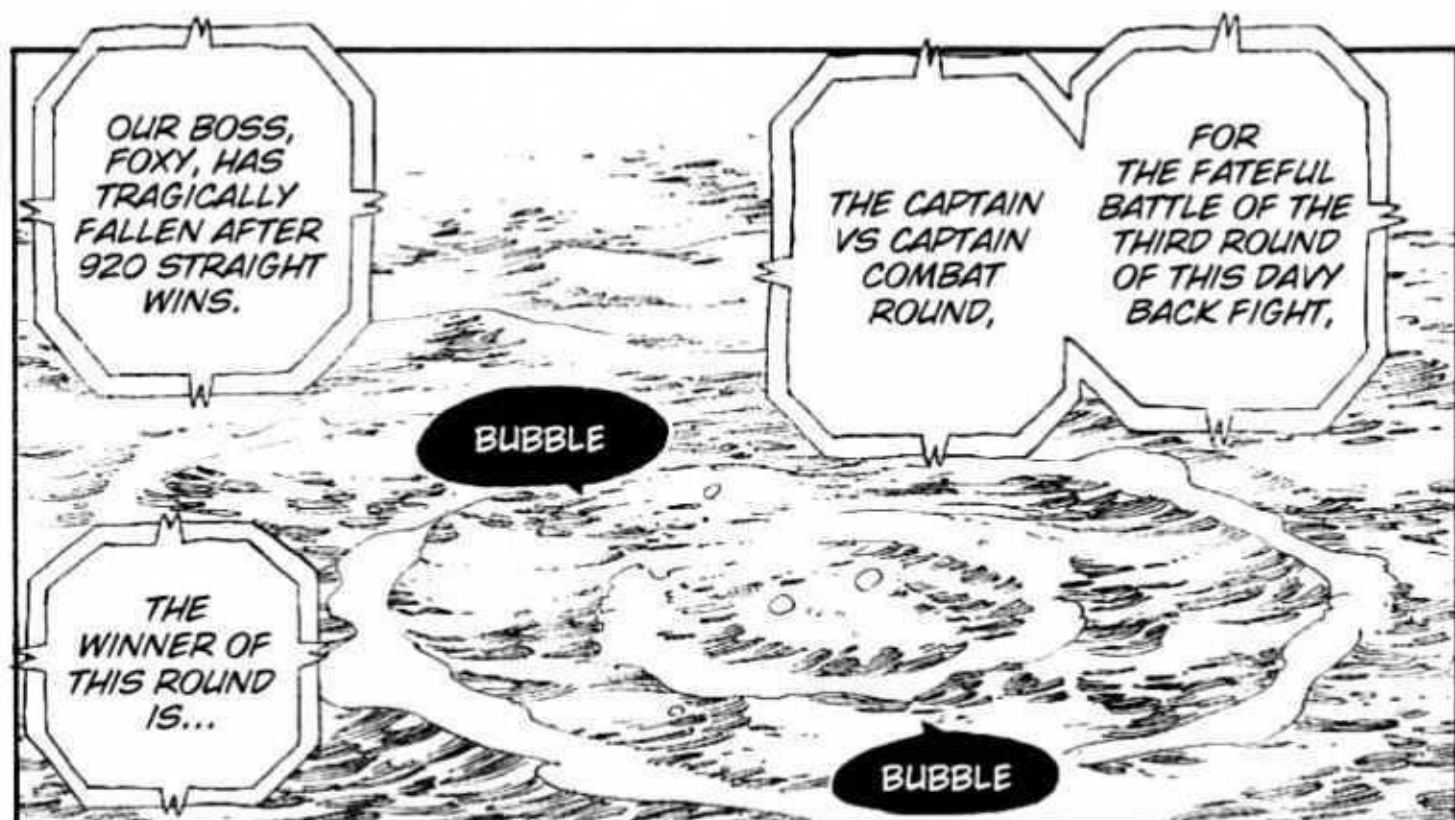




SFX: SPLASH









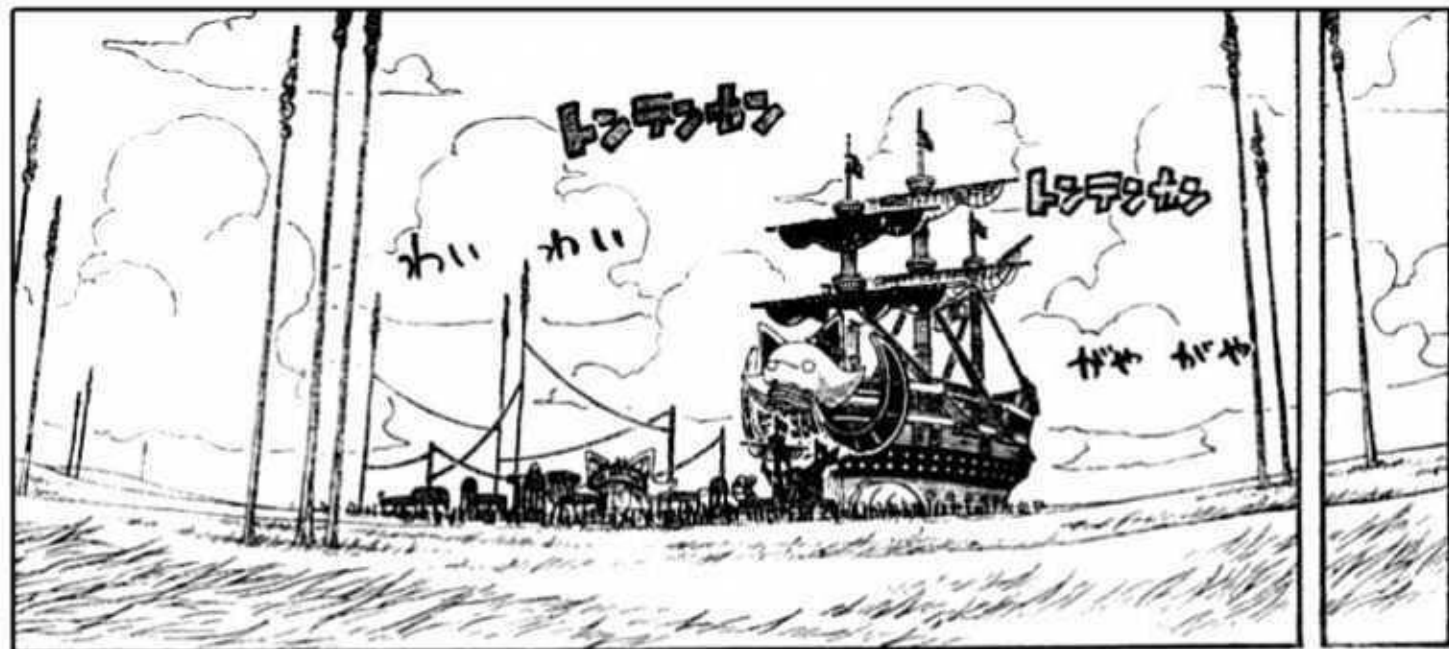
SFX: DON!!



SFX: DING DING DING DING







SFX: POKE POKE



SFX: PADA











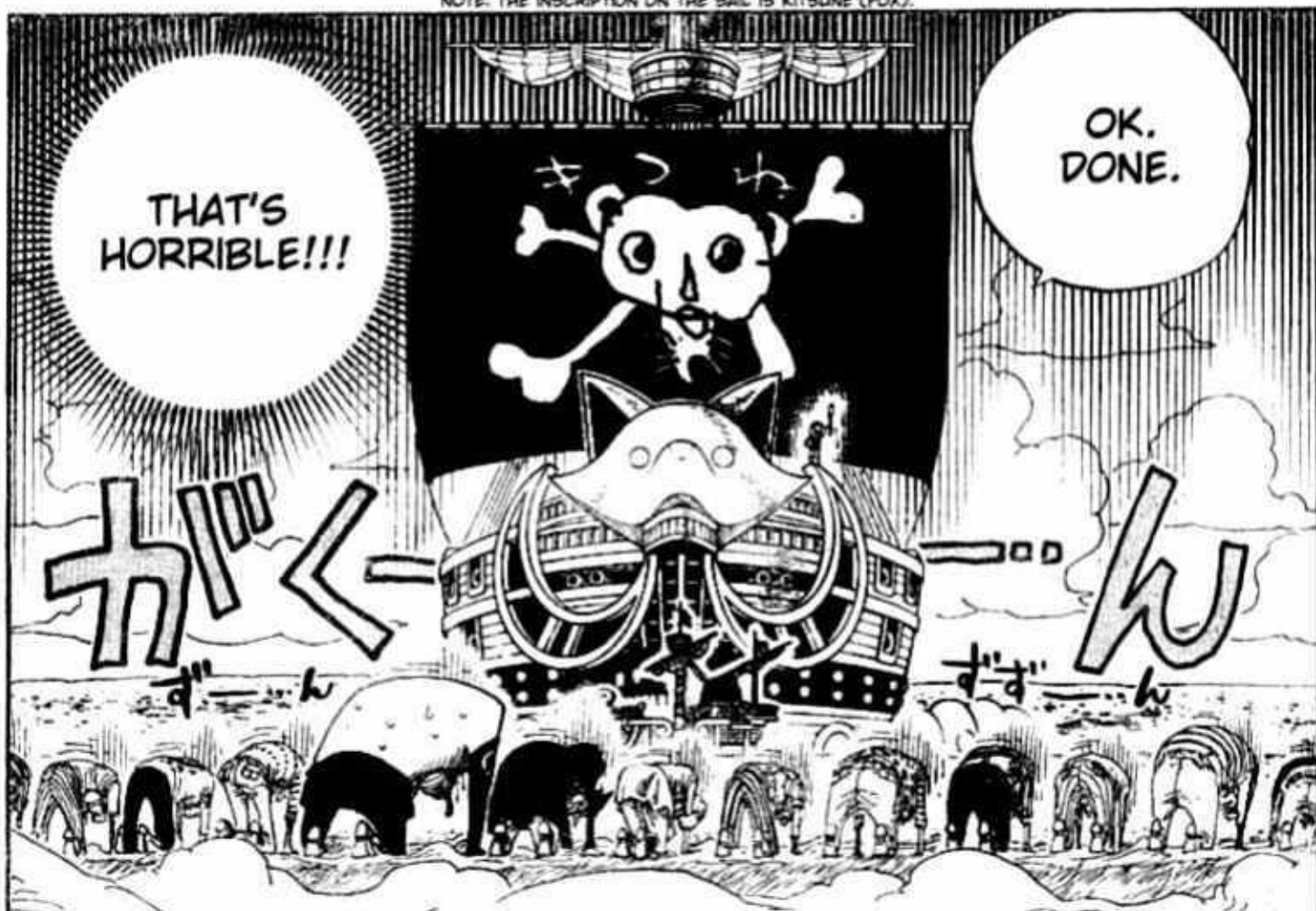








NOTE: THE INSCRIPTION ON THE SAIL IS KITSUNE (FOX).



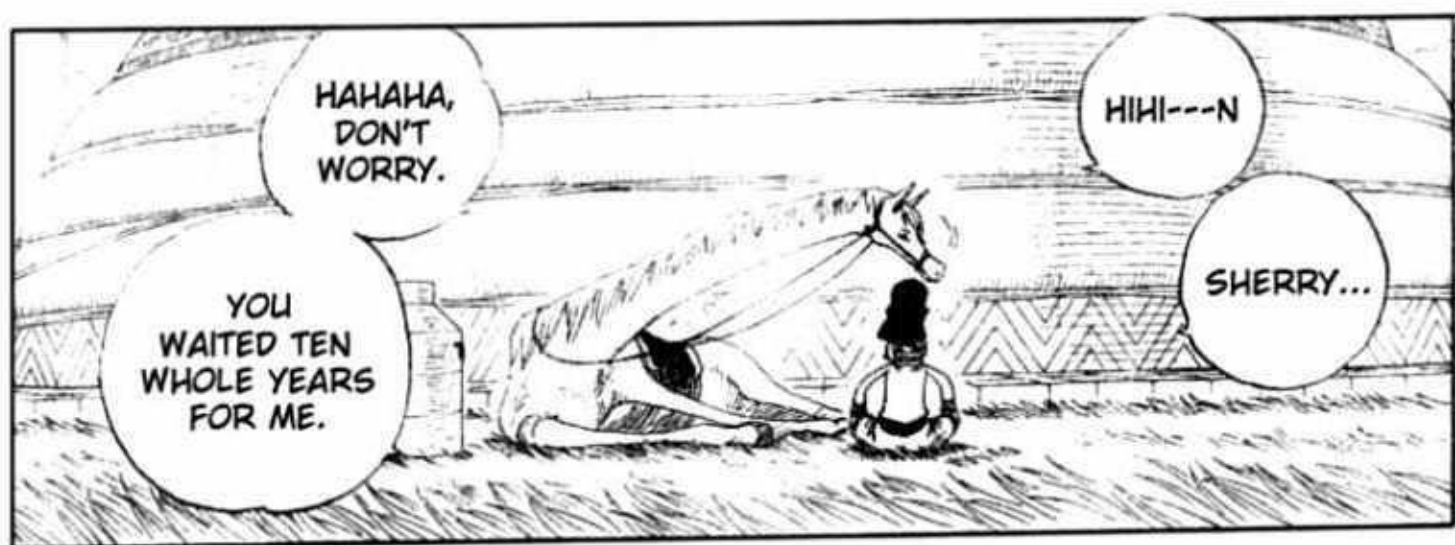
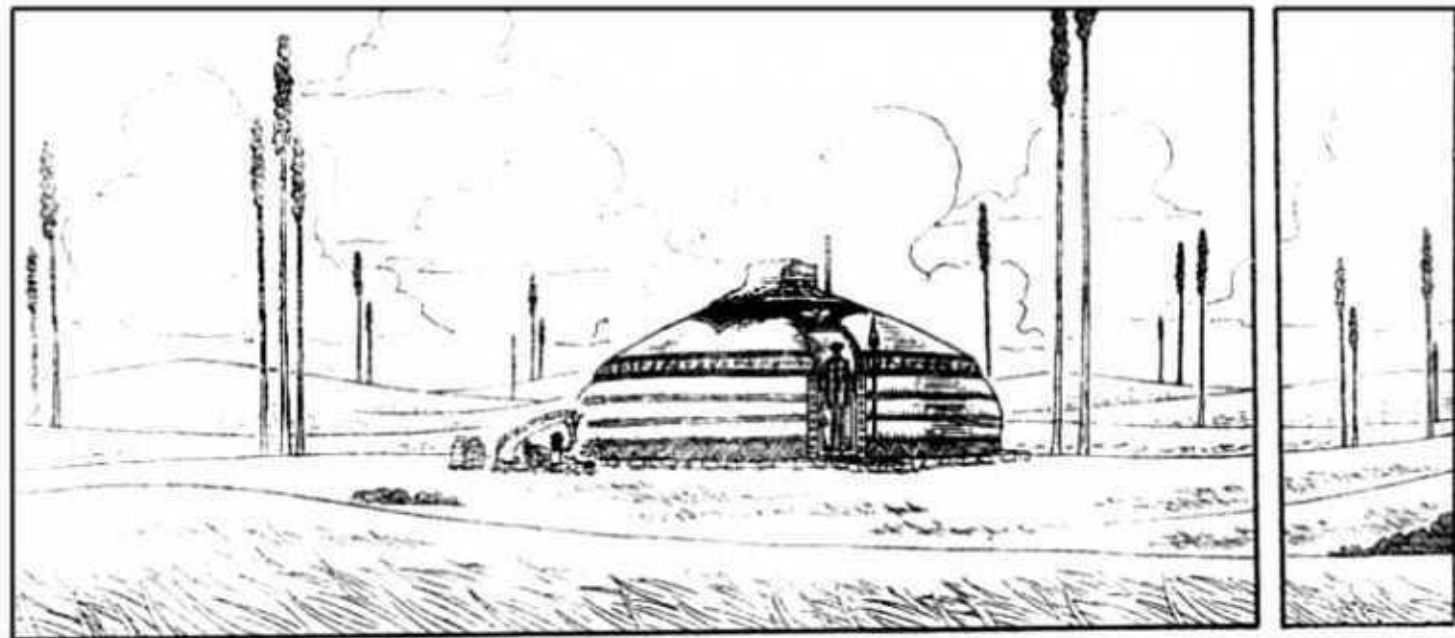


SFX: RAGE











SFX: BA LA



SFX: HEE





HEY!  
RESPECT  
YOUR  
CAPTAIN!

BUT AN  
IDIOT LIKE YOU  
WOULD'VE  
ACCEPTED IT  
EITHER WAY.

SFX: JILA JILA



SO THIS  
IS WHY YOU  
ACCEPTED  
THE  
CHALLENGE.

I  
SEE  
...



I'M AN  
EASY-GOING  
GUY. I'M  
NOT IN A  
HURRY.

NO PROBLEM.  
NO PROBLEM.

NO... THESE TEN  
ISLANDS ARE ACTUALLY  
THE SAME ONE.  
THE GUIDE POST WON'T  
POINT TO THEM  
INDIVIDUALLY.

WHY DON'T WE  
TAKE YOU TO YOUR  
PEOPLE ON OUR  
SHIP??

SFX: DOSUN!



POO



WHAT DO  
YOU HAVE?  
THAT CHEESE  
AGAIN?

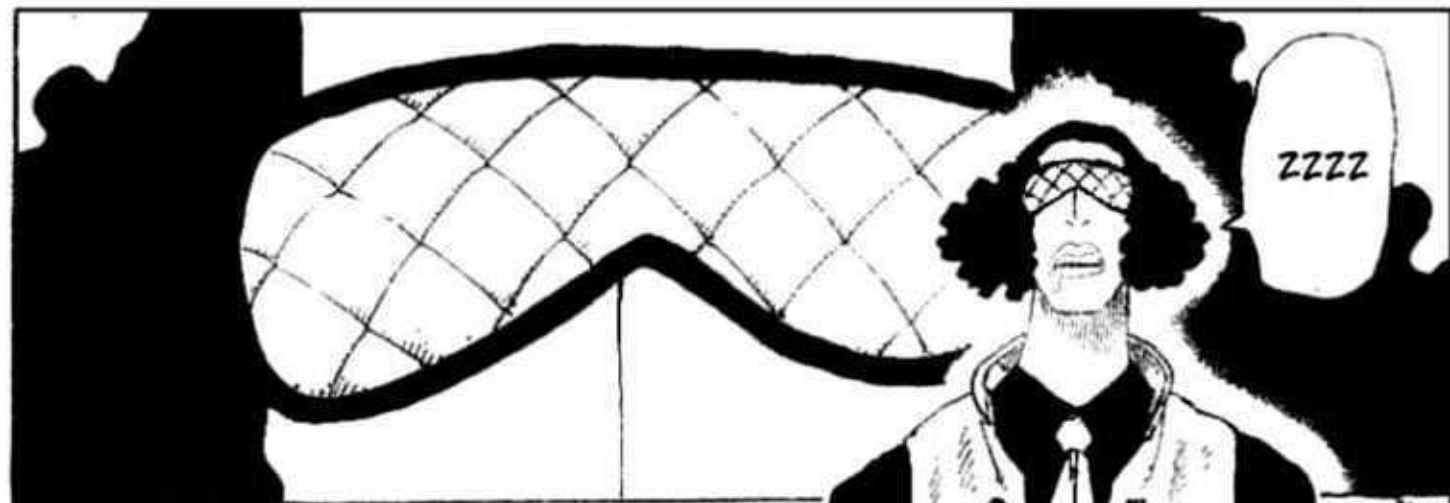
ALLOW  
ME TO  
TREAT  
YOU WITH  
SOME-  
-THING  
NICE!

SINCE  
YOU'RE  
ALL  
HERE,

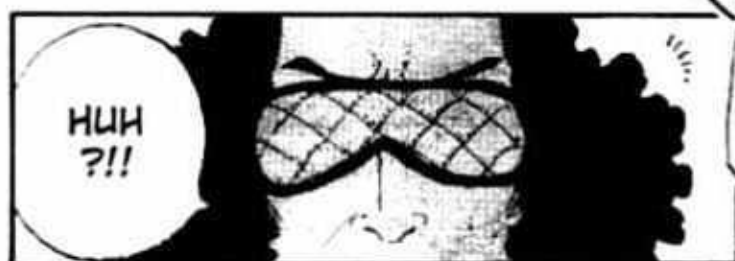
LET'S SEE...  
THESE MUST  
BE YOUR  
FRIENDS?!

HAHAH!





SFX: ZZZZ





THEY  
KNOW  
EACH  
OTHER?



WHAT'S  
WRONG,  
ROBIN-  
CHAN?



SFX: CHYAKI



ROBIN  
??



NOTE: AOKIJI MEANS BLUE PHEASANT (PHEASANT IS A BIRD). WE WERE UNSURE IF IT SHOULD BE TRANSLATED, SO WE CHOSE TO DO SO.